MAR 25 1912

Vol5 No. 313

السنة الخامسة عدد ٣١٣

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

«قيمة الاشتراك عن سنة»
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فواد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

New York, Saturday, March 23, 1912

«تصدر ثلاث مرات في الاسبوع»

نيويورك السبت ٢٣ اذار سنة ١٩١٢

احوال لبنان

الفوضى والجرائم · استسلام المتصرف لبكركي · تجديد المدة · لماذا زار قنصل روسيا البطريرك الماروني المساعي ضد ابرهيم بك صوصه

بعبدا في ٢٩ شباط

«بقلم وجيه فاضل»

لا امسك القلم لاخط اليكم ما جرى في بيروت اثر ضرب الاسطول الايطالي للبوارج العثمانية الراسية في المرفا لان البرق كان اسبق مني لنقل الاخبار اما التفاصيل فاتركها لمراسلكم البيروتي ولكنني اود ان ارضح للملا ان تعس الجبل هو من وراء تمسك روساء المذاهب بالسلطة العالمية وسعيهم المتواصل ليكون المتصرف طوع ارادتهم فيحكم لبنان بالاسم وهم بالفعل ويكون الفريقين متحدين على ارهاق الشعب المسكين الذي يئن من مظالم روسائه وحكامه ولا يجسر على رفع صوته اذ لا نصير له ولا مجير واذا هو رفع صوته بالشكوى ارضي زعماءه بالوعود فسكتوا واسكتت افواه العامة.

لم يكن لبنان في وقت من الاوقات اتعس منه في الوقت الحاضر ولم تنتشر الفوضى قبل حوادث سنة الستين كانتشارها الان فلا يمضي الاسبوع الا ونسمع بوقوع عدة جرائم قتل في جهات مختلفة من جبلنا المقسم الارجاء حتى بات الانسان لا يأمن على حياته ولا ماله وفي هذا الاسبوع وحده وقعت اربع حوادث قتل فضلاً عن الحرب الاهلية في شمالي لبنان بين اهالي بشري واهدن والسرقات المتعددة في زحلة وخلافها

انتشار الفوضى في لبنان متأتٍ عن انتشارها في مراكز حكومته من غرفة المتصرف الى اصغر مركز في دوائر الحكومة حتى اصبحت تلك الدوائر في رأي العقلاء اشبه بمغائر اللصوص واصبح الشعب يخافها اكثر من خوفه من العصابات المتألفة للسلب والنهب تلك العصابات يتحين رجالها الفرص السانحة لسلب الاموال والفتك بالارواح تحت ستر الظلام اما من يدخل الى احدى دوائر الحكومة اللبنانية فيسلب منه ماله في رابعة النهار وعلى عينك يا تاجر وقد اصبحت المحاكم تاتي بالمعجزات فتحول الذهب الى نحاس

ان من يشجع مجرماً على ارتكاب الجرائم يكون من اكبر المجرمين والذي يولف العصابات سراً و يرسلها للنهب والسلب ويقاسمها الغنيمة يكون ذاته لصاً وان لم يرتكب الذنوب بذاته وهذه الحالة تنطبق تمام الانطباق على متصرفنا الحالي يوسف باشا فرنقو الذي لا يمضي عليه الاسبوع الا وتقام في منزله العامر في بيروت حفلة راقصة تصرف فيها مئات من الليرات ليسر دولته بمشاهدة قدود الحسان تتمايل كغصون البان ولسد نفقات هذه الحفلات تفرض الجزية على المامورين من كبيرهم الى صغيرهم وهولاء يفرضونها على الشعب ولئلا يشعر يطلقون الحرية للمجرمين يسرحون ويمرحون في الجبل و يأتون الجرائم والمنكرات و يدفعون عنها مئات الليرات ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون

فهل حالة اتعس من هذه الحالة لا ورب القوة ان بيروت باشقيائها وجهالها مرتاحة اكثر من لبنان

انا لا الوم المتصرف لانه غريب عنا وهو اليوم هنا وفي الغد يذهب عنا بل اللوم كل اللوم على روساء المذاهب وخصوصاً بكركي فانها هي المسوولة عن كل هذا الاختلال وبكركي ترى ذاتها مجبورة على التداخل في شوون الجبل السياسية والقضائية وان لم تفعل فقدت نفوذها وسقطت هيبتها واصبحت موضوع نقمة الشعب عليها وخصوصاً اهالي شمالي لبنان الذين لا يرتكب احدهم جناية او ذنباً ويقع في قبضة الحكومة لتنتقم منه على جنايته الا واسرع وجهاء قريته وانسباوه الى المقر البطريركي يطلبون من غبطته نجية الشرير من يد العدالة بما له من النفوذ على الحكام فان رفض غبطة البطريرك اجابة الطلب خرجوا ناقمين واخذوا يبثون روح العداء لبكركي بين اهالي قريتهم والقرى المجاورة التي تناصرهم فيضعف نفوذها في تلك الاصقاع وتخاف ان يكون ذلك مقدمة انتشار روح قلة الاعتبار للمقام البطريركي وخصوصاً في هذه الايام التي تمكنت فيها من استعادة نفوذها بعد ان كبدها ذلك عناء وتضحية اشخاص كثيرين من امثال زوين وخلافه

قتل منصور كيروز من بشري جبر النجار من طرابلس بطريقة لم يسمع بافظع منها وذلك بعد ان اختطفه من قضاء الكورة وما قبض على المجرم وانصاره حتى رأينا العربات تتوارد من بشري على المقام البطريركي ثم رأينا البطريركية تشتغل في امر الافراج عن الجناة فنجحت في امر ولم تنجح في آخر لان قنصل دولة روسيا هدد المتصرف بناء على التشكيات الواردة له من اهالي الكورة

وحدثت حادثة بشري واهدن المؤلمة فوقفت البطريركية بين امرين وكلا القضيتين مما لا يستهان بهما واصبحت لا تدري ما تصنع واهالي بشري لا يسلمون من هاجموا اهدن واحرقوا المنازل واهالي اهدن لا يسلمون من سبب هذا الهياج العظيم الذي لولا لطف الله بعباده لتحول الى حرب اهلية كلفت لبنان دماء كثيرة وعليه اصبحت الحالة حرجة جداً ولا يقدر على حلها سوى المتصرف الذي اوعز الى بكركي ان تسعى لعقد الصلح بين الفريقين وهو بدوره يامر المحاكم بان تميت العدل فتنقضي القضية وتذهب دماء عباد الله ضياعاً

وهذه المسألة وغيرها جعلت بكركي تميل لتجديد مدة متصرفية يوسف باشا فرنقو لانها تخشى ان يتقلص نفوذها من دوائر الحكومة اذا عين ابرهيم بك صوصه وهو من خيرة رجال الحكومة عدلاً ونزاهة لا يتقيد بارادة احد ولا يجعل نفسه العوبة في ايدي اصحاب القلانس

ان البطريركية لم تتظاهر رسمياً بالاعتراض على تعيين صوصه بك متصرفاً على لبنان ولا يحق لها ان تعترض بل هذا من شأن الدول الكافلة نظام لبنان ولكنها بما لها من النفوذ لدى قنصلية جنرالية فرنسا في بيروت يحملها على مساعدة يوسف باشا فرنقو وابقائه في المتصرفية وقد اقدمت على ذلك فتكدر قنصل جنرال روسيا الذي يتأكد عدم صلاحية يوسف باشا لادارة شوون الجبل العزيز فزار غبطة البطريرك الماروني وجرب ان يقنعه على معاكسة تجديد مدة المتصرفية فلم يفلح بل اظهر غبطته انه لا يتداخل في امر الترشيح

فالبطريركية من جهة ورجال الاتحاد والترقي من جهة ثانية يشدون ازر متصرفنا الحالي الذي اصبح الجبل في ايامه مهد الجنايات ومرتع الاشقياء والاشرار

قلت جمعية الاتحاد والترقي لان المتصرف طوع ارادتها تستخدمه في استمالة النصارى اليها

فما يقال عن معاكسة بكركي ترشيح ابرهيم بك صوصه ومساعدتها يوسف فرنقو حقيقة لا ريب فيها اما بقية قناصل الدول في بيروت فغير راضية عن المتصرف الحالي وقد كنا نتكل على الصحافة في اهاجة الراي العام اللبناني وحمله على رفض تجديد مدة متصرفه الحالي اما الان فالادارة العرفية التي اقيمت في بيروت ونفوذ الجمعية ستكم افواه الصحف وتمنعها عن اظهار معائب افندينا الباشا

فبالرغم من قبول بك ابرهيم صوصه بك ترشيحه للمتصرفية كما افادتنا انباء الاستانة نرى ان متصرفنا الحالي له امل عظيم هذا اذا لم يشدد قناصل الدول عليه النكير ويهب الشعب اللبناني من

حموله الذي امده مونتا ادبيا و يطلب من الباب العالي سحب يوسف فرنقو الى الاستانة لعل بذهابه عنا نصلح حالنا و يعود الى لبنان الامن

فهل لابناء لبنان في المهجر ان يهبوا هبة الرجل الفرد للاعتراض على تجديد مدة يوسف فرنقو او هم يتركون الشقا على من بقي

❋ رسالة وجوابها ❋

تلقى حضرة الوجيه نخله بك التويني من دمشق تلغرافا نورده هنا مع جوابه :

بيروت نخله بك التويني

بكمال الاسف والحزن اخذنا خبر ضرب بيروت · بلسان عموم الاكراد مستعدون للمدافعة عن الوطن المقدس باول اشارة من قبل الحكومة · بيوتنا وكافة حارة الاكراد مستعدة لقبول عائلات اخواننا البيروتيين عموماً · عرفونا اوامركم وصحة كافة الاخوان · ارسلنا عز الدين شكري سعيد اتلقي اوامركم شفاهياً افندم

شمدين زاده رشيد · اجليقين زاده احمد · بوظو زاده محمود · يوسف باشا زاده احمد · يونس زاده احمد

الجواب :

شام حضرات البكوات

بلساننا وعموم البيروتيين نرفع واجب الشكر والامتنان لمكارمكم والثناء على وطنيتكم · الحمد لله الحال هنا بسكون ندعو لدولتنا العلية بالظفر ولحضراتكم بالاقبال افندم

نخله تويني

❋ حريقان ❋

حدث حريق في دار البلدية القديمة التي جعلتها الحكومة مستودعاً للاقمشة فاطفئت النار بدون حدوث ضرر كبير

وشبت النار في مطبعة يوسف افندي صادر في سوق سرسق واطفئت بالحال وقد قبض على احد العملة جبران الماردبني لاخذ افادته عن الحادث

❋ قناصل الدول في الثغر ❋

اجتمع في دار قنصل جنرال دولة انكلترا العام جميع قناصل الدول فتداولوا في امر الاحكام العرفية الجارية في بيروت وكيفية معاملة الاجانب بشانها ثم ابلغوا نتيجة ذلك الى حضرة الوالي بصورة خاصة

ومما نذكره بالشكر ان حضرة قنصل انكلترا العام اقترح على رصفائه افتتاح اكتتاب يشترك فيه جميع الاجانب لاعانة عائلات القتلى الذين ذهبوا ضحية اعتداء الطليان وقنابلهم والجرحى الفقراء فوافق الجميع على اقتراح سعادته وكان له بينهم اجمل وقع وسيباشر بذلك قريباً وهي اريحية تذكر لحضرات القناصل

اما دعوة الوالي لقناصل الدول لمشاهدة قنابل الاعداء الموجودة على رمل بيروت فقد كانت مقتصرة على القناصل الجنرالية فقط

❋ انباء حوران ❋

كتب الى المقتبس من حوران ان اشقياء اللجاه والدروز سلبوا ما يربو على اربعماية راس من الماشية لاهالي قرية الدويري التابعة لناحية عاهرة فاستردت الحكومة تلك المواشي الا انها بينما كانت آتية بها تعرض لها الاشقياء في اللجاه وحاولوا اغتصابها مرة ثانية الا ان ابرهيم ابا نخر قام فمنع الاشقياء من التعدي واعان موظفي الحكومة على تخليص المواشي وطلب من الحكومة اماناً بحيث الواجيب طلبه لتفرق شمل الاشقياء في اللجاه واتصل بنا ان الحكومة في حوران لم تقبل طلبه وانها عازمة على تاديب العابثين بالامن

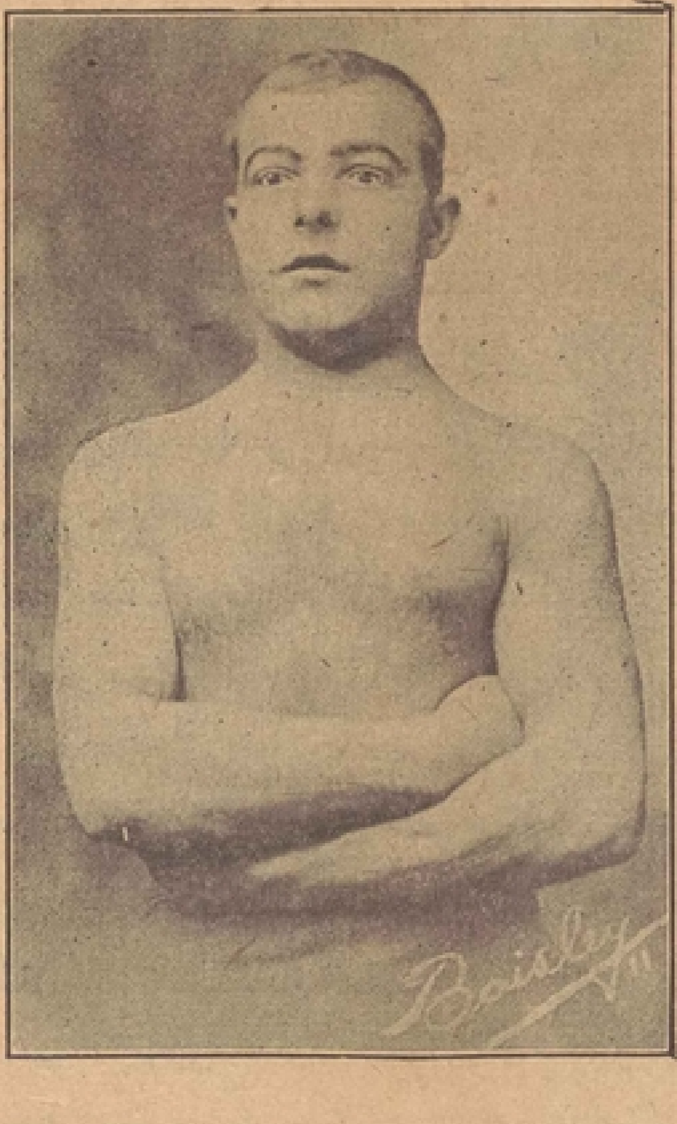
اجتمع مشايخ حوران وعجلون وزاروا والي سوريا مسلمين وشكوا قائمقام عجلون لما يبديه نحو الاهالي من الاعمال التي لا تطاق فوعدهم الوالي بالعدل وخرجوا داعين للحكومة الدستورية

وردت على ولاية سورية تذكرة من قيادة الفيلق الثامن تفيد انه نمي الى الاشقياء المتحصنين في اللجاه ان مفرزة شمالي المسمية قامت نحو مكان يدعى الملفوف فتركوا خيامهم وتحصنوا وتجرأوا على اطلاق الرصاص وبفضل التعقيبات التي جرت ودام فيها اطلاق النار والقتال خمس ساعات قتل كل من خطار من قرية ام رواق وجابر شلفين من قرية حميد وحسين ابي سيف من قرية لبين وفرحان بن عوض الديلم من العربان وشخصين لم يعلم اسماهما وقد قتل غيرهم من الاعوان وجرحى لم يعلم مقدارهم ويقدر عدد الاشقياء الذين استعملوا السلاح من ٢٠٠ الى ٣٠٠ وقد جرح من الجنود اربعة جروحاً خفيفة

❋ امساك سارق ❋

تمكن بعض رجال البوليس والجندرمة من القبض على المدعو محمد الشعار من اهالي داخلية ولاية حلب المقيم في بيروت والمتهم بسرقة قطع الاجواخ وعددها ٢٥ التي وجدها رجال البوليس واعلنوا في الجرائد وجودها في دائرة البوليس · ولدى تفتيش غرفته وجدوا قطعة من تلك الاجواخ فاحضرت الى الدائرة معه وقد اودع السجن

« الاحوال »



❋ رسم المصارع الشهير الخواجا . متري نقولا طنامي ❋
« من مدينة صور »

مساء الخميس القادم الواقع في ٢٨ الجاري الساعة الثامنة مساء سينازل المصارع السوري الشهير الشجاع الخواجا متري طنامي المصارع المشهور هنسن النروجي وهناك تظهر قوة السوري التي تغلب بها على الاقران وسينازل ايضاً المصارع المعروف حيدر يوسف السوري المصارع جورج برنيني احد ابطال الايطاليين وذلك في مسرح بروسبكت هول الشهير الواقع في الشارع السابع عشر في بروكلن

اما جوازات الدخول فسيكون ثمنها من ريال الى نصف ريال وكل من احب ان ياخذ سيدة معه فانها تدخل بدون اجازة فنحث اخواننا السوريين على الذهاب لذلك الصراع تشجيعاً لابطالنا الذين ندعوا لهم بالفوز

حوادث خارجية

❋ الامبراطور في فينا ❋

وصل الى فينا الامبراطور غليوم الالماني وقابل الامبراطور فرنسوا جوزف ومن هناك سافر الى فينيس حيث يجتمع بملك ايطاليا ثم يسافر الى كورفو وقد يبنون على هذه الاجتماعات اهمية كبرى

❋ دارعتان في كل سنة ❋

قرر مجلس الرشستاغ الالماني بناء دارعتين في كل سنة فعد هذا القرار جواباً على خطاب وزير بحرية انكلترا وقد ذهبت مساعي رجال السلم ضياعاً وقد تحدث هذه المنافسات حرباً

❋ حكومة الاستانة تصدر الاوامر المشددة للمحافظة على المسيحيين ❋

حمل البرق عن الاستانة ان الباب العالي اصدر اوامره المشددة للولاة والمتصرفين في عموم انحاء السلطنة بان يبذلوا جهدهم بالمحافظة على المسيحيين وان يحثوا المسلمين على التاخي والتعاضد معهم

ويخشى الباب العالي من حدوث مذابح في البلاد تجبر اوربا على الاحتلال وتقسيم السلطنة

❋ انتصار الجنود العثمانية ❋

من انباء الاستانة ان الجنود العثمانية هاجمت الجند الايطالي في بنغازي وفتكت به فتكاً ذريعاً حتى ان خسائر العدو بلغت ٤٠٠ بين قتيل وجريح والذي اعجبنا غاية العجب ان حكومة رومية لم تكذب اخبار الاستانة في هذه المرة بل سكتت وسكوتها هو اكبر دليل على صدق ذلك الخبر

— اهدى جلالة السلطان الى الشريف احمد السنوسي شيخ السادة السنوسيين الوسام المرصع العثماني وسيفاً مرصعاً ايضاً مكافأة له على ما ابرزه من الحمية والاقدام في تجنيد المجاهدين ويقال ان الحضرة السلطانية ستقدم ذلك مع مامور مخصوص في القريب العاجل

اخبار محلية

❋ نحن والخواجات فاعور ❋

ما كاد يقع الخلاف بيننا وبين الخواجات فاعور الذي سببه بعض من لا يروق لهم الا ان يروا الناس منقسمين على بعضهم البعض حتى كثر رجال الافساد النماموں الذين يريدون الوقيعة بالناس واخذت الاخبار ترد لنا تباعاً بان الخواجات فاعور قالوا كذا فعظم الامر واشتد الخلاف حتى توصلنا الى الدعاوى في المحاكم ونهار امس كان ميعاد الجلسة عند الساعة الثانية بعد الظهر فما ازف الوقت المعين حتى دخل المحامي عنا صاحب الفضيلة المستر شارلس والي احد قضاة محاكم نيويرك السابقين وقبل ان تعقد الجلسة اظهر خليل افندي الخياط ميلاً للسلم وسعى مع محامينا والخواجات فاعور فاثمرت المساعي واظهروا استعداداً للمسالمة لانهم يحبون ان يكونوا على وفاق مع الجميع كما ان المستر مكدو كل احد معاوني المدعي العمومي اظهر من نبالة القصد ما يوجب الثناء عليه فدعانا الى غرفته وهناك تم عقد الصلح وتصافحنا

الايدي وزال ما في القلوب من الضغائن وعلمنا نحن ان
— الحق بجانب الخواجات فاعور —

فقد كانَ بعض من لا معرفة لهم بقوانين هذه البلاد افادونا ان من الواجب على الخواجات فاعور ان يغيروا كل عام الرخصة المعطاة لهم من لجانب حكومة هذه الولاية لماطاة الصرافة الا ان محامينا صاحب الفضيلة المستر والي افادنا ان ذلك كان غلطاً وان الخواجات فاعور تخولهم الرخصة التي بيدهم والمؤرخة في سنة ١٩١٠ من معاطاة الصرافة حيث الضمانة موجودة لدى الحكومة .

وبما اننا لا نود الا اعطاء الحق لكل ذي حق فنحن ننشر ان ما كتبناه عن الرخصة كان غلطاً وان الذي اخبرنا ذلك لا يعرف ما القانون

فبنك فاعور هو الان كما كان سابقاً وان الرخصة التي بيدهم اقتبال الامانات ومعاطاة الصرافة بكل انواعها

فاظهاراً للحقيقة نعتذر عما كتبناه من المقالات بخصوص الرخصة المعطاة للخواجات فاعور اخوان اعضاء المحل التجاري

اما الان وقد اصبحنا اصدقاء مع الخواجات فاعور وتصافت القلوب فلتطمئن خواطر ذوي الافساد وليعلموا ان مقاصدهم الغير شريفة لم تنجح قط

* * * *

نعت اخبار حمص وجيهاً من وجهائها وفاضلا من فضلائها وهو المأسوف عليه كثيراً المرحوم سليم سابا فركوح والد حضرة الاديبين الافنديين عزيز ومديح فركوح التاجرين المعروفين في الثغر وقد كانت وفاته رحمه الله في التاسع والعشرين من الشهر الماضي اثر مرض خفيف وكان انه ذهب الى بيروت للابلال ولدى وصوله ثغر بيروت حدثت الموقعة الايطالية التي قضت على كثيرين امنين وكان نيران المدافع التي اطلقت في تلك الساعة اثرت كثيراً في صحة سليم المرحوم فعاد الى حمص منهوكا وظل ثلاثة ايام في فراشه الى ان حانت منه المنية لافظاً نفسه الاخير فشق نعيه على الاهلين وكل من عرف الفقيد لما كان متصفاً به من حميد الخصال والتعقل والنشاط وتربية بنيه التربية الحسنى وقد اقيم له مأتم حافل في حمص وأبنه سيادة العلامة المطران اثناسيوس وكثيرون من الادباء الذين وفوا الفقيد حقه رحمه الله رحمة واسعة والهم آله وعارفيه نعمة الصبر والسلوان

وسيحتفل بالصلاة عن نفسه في كنيسة القديس نقولاوس الكاتدرائية الارثوذكسية السورية صباح الاحد القادم الواقع في ٢٤ الجاري حيث يتولى سيادة المطران رفائيل ولفيف الاكليروس الموقر اقامة قداس حبري عن روح الفقيد

عنوان منزل انجال الفقيد ١٤٢ شارع امتي بروكلن

— تناولنا رسالة مراسلنا الطرابلسي والجريدة مائلة للطبع فوعدنا بنشرها العدد القادم

الخالدات

صدر الجزء الاول من مجلة الخالدات لصاحبها فؤاد افندي زريق شقيق صاحب هذه الجريدة وهي تحوي روايتان من روايات البوليس السري شائقتا الحوادث وقد تاخر صدور الجزء الاول الى الان مع ان موعد صدوره كان في اول الشهر للاستعداد في المستقبل وهي من الان وصاعداً ستصدر في اوقاتها اما بدل اشتراكها فهو ريالان وهو ثمن زهيد بالنسبة الى ما يجتني منها من الفوائد ومن لا يدفع في العام ريالين ثمن لثلاثين رواية او اكثر يزين بها مكتبته فنحث الادباء وعشاق الروايات على اقتناء هذه المجلة التي هي الوحيدة من نوعها في الولايات المتحدة اما بدل الاشتراك فيرسل سلفاً على هذه النمرة

فؤاد انسطاس زريق

FRED A. ZRAICK
74 Greenwich Street, New York.

ارجوكم ان تعدوني مشتركا بمجلتكم الخالدات الى سنة ترون بدل الاشتراك طيه

الاسم

النمرة

البلد

لم يبق لدينا سوى بضعة نسخ من رواية الفتاة والشرطي التي اعجب بها قراء الجراب وقد اسقطنا سعرها من ٧٥ سنتاً الى نصف ريال فاغتنم الفرصة واقتني هذه الرواية الشائقة الغريبة الحوادث

— الصحة —

مجلة طبية صحية علمية شهرية

منشئها ومديرها : يوسف بيرودي اجزاجي كيماوي

اذا شئت ان تكون محافظاً على صحتك وعارفاً بكافة الامراض التي تطرأ على جسمك وما هو سببها ودواؤها فاقرأ مجلة الصحة التي ستصدر في الوقت القريب لانها ستحوي من النصائح والوصفات الطبية والصحية المختلفة لكافة الامراض المعروفة حتى الان ما يغنيك عن حضور الطبيب يومياً

بدل اشتراك « الصحة » السنوي في الولايات المتحدة وسائر اقطار العالم ريالان اميركيان «عشرة فرنكات» وقد جعلنا البدل زهيداً جداً حتى يتيسر لكل انسان الحصول عليها متى اراد

لا نرسل المجلة الا لمن يدفع بدل الاشتراك مقدماً ان كان ذلك في الولايات المتحدة او في الخارج فاذا اردت الاشتراك بمجلة طبية شهرية كبيرة نافعة ارسل قيمة الاشتراك مع عنوانك الى هذا العنوان

AL - SAHHAT
53 Washington St. New York City

اكبر واشهر واقدم

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

— الشرت وست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندرو او تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,
135 Broadway New York City

الكل يهدون الى عملائهم في الاعياد المقبلة سيكارات برصونه اما انت فماذا تهدي الى عميلك ؟!

اذا اردت المحافظة على صحة صديقك فافخر هدية تهديها اليه السيكارات البرصونية وخصوصاً في هذه الايام

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من هذه الرواية اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

قم ساعياً نحو الكؤوس فانها
تحيي النفوس وان شككت فجرب
واغنم اويقات المسرة واعتمد
دموس بالعرق الذكي الطيب
فلديه من كل الخمور نفيسها
ولذيذها فاختر لنفسك واطلب
واشرب هنيئاً انما حرم الهنا
من لم يرد صافي المدام ويشرب

اكبر معمل للعرق السوري في اميركا

لامين عبدالله دموس واولاده

في سان فرنسيسكو كاليفورنيا

اطلبوا الكحول لعمل العرق في كل زمان ومكان عند اذناً

امين عبدالله دموس واولاده

A. DAMUS & SONS.
389 4th STREET SAN FRANCISCO, CAL.

اخبار سورية ولبنان

قالت زحله الفتاة الغراء عن حوادث بيروت — امـا طرق الساحل ومنتزهاته فقد غصت بالشيوخ والنساء والاطفال الهاربين على ان احد الشبان اطلق النـار على تامر ديب في الحدث تعدياً فهاج بعض الجبليين وانقضوا على المتعدي بالرصاص

وكانت محلة فرن الشباك حافلة بشبان بيروت المسلمين فاراد هولاء تجاوز الحدود الى لبنان توهماً منهم ان اللبنانيين يفتكون باخوانهم في الحدث فجرى جدال بينهم وبين الجنود اللبنانية تلاه تبادل رصاص فاصيب جندي وشاب اصابة طفيفة

وكان قد شاع ان العدو سيضرب الثكنة قبيل الغروب فلم يبق في بيروت الا القلائل منهم كاتب هذه السطور الذي قضت عليه الوظيفة الصحافية بالبقاء في بيروت

ومما بلغني ان بعض النساء الحاملات قد اسقطن من شدة الخوف ساعة اطلاق المدافع التي تجاوز عددها الـ ١٠٠ على ما يقال

وان عدداً كبيرا من الاهالي المسلمين قصدوا بعد الظهر دار الحكومة مدججين بالسلاح وطلبوا اطلاق سراح المسجونين زعماً منهم بان الطليان سينسفون السراي فرفض الوالي طلبهم فتهددوه باخراجهم عنوة ثم جاءت قوة من الجندرمة فرقت شمل المتظاهرين ولبثت تحافظ حول السراي

و بلغني ايضاً اعتداء بعض الرعاع على الشبان المسيحيين اثناء هربهم من المدينة الى منازلهم بعد الفاجعة واطلاقهم عليهم رصاص مسدساتهم بطريقة وحشية تفوق فظاعة الطليان بكثير · اما عدد هولاء الضحايا فيبلغ الستة قتلى والثمانية جرحى

واغرب من هذه ان بعض رجال البوليس ينسبون قتل هولاء الشبان وجرحهم الى شظايا قنابل الطليان · على ان التقارير الطبية الرسمية تكذب اقوالهم وتثبت انهم ينظرون الى هولاء الاشقياء بعين المحب المتجاهل

ومما جاء في اخبار الدائرة العسكرية ان فريقاً من رعاع المسلمين هجموا ظهيرة السبت على مستودع الاسلحة والذخائر في ادارة الرديف و كسروا الابواب واخذوا بالقوة زهاء ١٠٠٠ بندقية وكمية عظيمة من الخرطوش وان هذه الجسارة قد اثرت في الحكومة فاضطرتها الى اعلان الحكم العرفي لاعادة هذا السلاح متهددة من يتوانى في ذلك باشد العقاب

والحقيقة التي يجب ان نقال هي ان الحكومة الملكية والحكومة العسكرية قررتا تسليح اولئك الرعاع بالبنادق — ظناً منهما ان العدو محتل — ولما انتهى الخبر الى قناصل الدول قابلوا الوالي في السراي واخطروه بسوءاية هذا العمل فاضطر — تخلصاً من هذه الورطة — الى اعلان الاحكام العرفية قبل ورود الاذن بذلك من الاستانة على ما يقال · وحسناً فعل لانه لولا نشره هذه الاحكام لما عاد احد نهار الاحد الى بيروت من ابنائها الفارين

لم تصدر الصحافة البيروتية نهار الاثنين لان اصحابها قابلوا الوالي في ذلك النهار ورغبوا اليه في افهامهم موقفهم بازاء الادارة العرفية

وقال المهذب الاغر —

اما الوطنيون الزحليون فقد كان منهم عدد ليس بالقليل في بيروت · فالذين كانوا في نزل دابيه اقاموا في مكانهم مدفوعين بعامل الرغبة في استطلاع ما يكون من امر العدو · وحينما بدأ اطلاق القنابل اصابت احدى شظاياها وطنينا ملحم ابرهيم مراد مسلّم في فخذه فاطارت اللحم ولم تمس العظم · ولطمت وطنينا اسعد سابا على اليته فرضته والباقون عراهم الجزع وتيقنوا خطورة الموقف فخرجوا من النزل وامّوا ساحة البرج وكان بينهم صغيرهو عزيز منول الوف لقي في طريقه جندياً وطنياً جريحاً استغاث به فاغاثه بحمله على منكبيه وابعاده عن نقطة الخطر · غير ان الجريح اسلم الروح وهو على منكب البطل الصغير فالقاه عنه اذ لم يعد من حاجة او سبيل الى تخليص حياته ولحق برفاقه الى نزل وطنينا الدكتور حبيب جبور المعروف بنزل اميركا · فاخبروا رفقـاءهم النازلين هناك بما جرى وانهم خلّفوا وراءهم جريحين وعلى رغم الهول المستولي على القلوب تطوع جمهورهم وعادوا الى البرج غير مبالين بالخطر وحملوا جرحاهم وجاءوا بهم الى المستشفى وتفرقوا يتفقدون طبيباً يعالجها ولم يكن من طبيب ميسور الوجود ولكنهم ابوا ان يتركوا الامر للقدر فتمكنوا اخيرا من احضار طبيب عالج الجراح وبشرهم بحسن النتيجة

ولما هدأ اضطرابهم على اخوانهم الجرحى لجأوا الى الخروج من بيروت ·

على ان بعضهم لم ينسوا من لهم من الاقرباء الصغار في المدارس فذهبوا وجاءوا بصغارهم

ويجدر بنا ان نذكر شجاعة المرأة الزحلية فان مدام هاشم افندي هاشم التي كانت مقيمة في بيروت لم تغفل عن انقاذ ابنها وابناء اصدقائها وانسبائها فجاءت بهم الى بعبدا

ولم يغفل الزحليون واجباتهم في تطمين عيالهم فارسلوا تلغرافات يعلنون بها للاهالي سلامة الجميع

وقالت الاحوال الغراء

في عكا وحيفا

كتب من حيفا ان اهاليهـا لما بلغهم خبر فاجعة بيروت ظنوا ان الايطاليان سيهمون بلدتهم فاخذ بهم الهياج مبلغاً عظيما وتجمعوا ورأوا من باب الحكمة ارسال النساء والاولاد الى الجبال المجاورة حتى لم يبق في البلدة الا الرجال للدفاع عن حوزتهم مع قليل من النساء وان ادارة الجرك نقلت دفاترها الرسمية وصندوق مالها الى الخارج فوضعتها في مكان حصين

وكذلك فعل اهالي عكا الذين اخرجوا عيالهم الى الخارج اذ حسبوا ان الايطاليان ياتون بلدتهم لضربها

العساكر في بشري

بعد ان تركت العساكر الشاهانية بشري بنـاء على الاوامر التي صدرت اليها وسافرت عن طريق حمص الى بيروت استؤنفت لها الاوامر بالرجوع الى بشري لتمرد بعض المظنون عليهم بالحادث

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

حسبه شرفاً وفخراً وفضلاً عن ذلك فوالدي يرفعك الى مصاف النبلاء قبل زواجنا

ان لم ارفع بنفسي الى اوج المعالي والفخار فلا اريد من يرفعني

لا اقصد ان اجرح شعورك يا شارل

انا اعلم ذلك ولكن لا بد لك ان تصبري ولا امل الان بزواجنا حتى ولو وجدت مدام سيكال وعلمت اني من النبلاء

وما السبب

ان لدي واجباً اريد ان اقضيه قبل ان ارتبط برابطة الزواج

اتسمح لي ان اسألك عنه

اني احبك الحق بالوقوف على كل اسراري الامر الذي اكتمه عن شقيقتي وهذا ما يوء كد لك حبي

فصرح لي اذاً بما تروم

اشادة الامبراطورية

ولربما طال الامر

ان قرائن الاحوال تدل على ان الامور ستجري في الآن القريب اذ اخذوا يضايقون الرئيس

آه كم اتمنى ان تهبوا لقلب الحكومة

وساعجل عليها اكراماً لك

ابلغك ان امر الثورة قد اشتد برومية

نعم حتى ان قداسة الباب قد فر من المدينة الابدية القرار وقد ارسل الرئيس حملة لاخماد الهياج واعادة البابا بيوس التاسع الى العرش الرسولي فاهاج عمله هذا الحزب الاشتراكي واعداءه الجهلاء مع انه لو تأخر عن ارسال هذه الحملة لاغتنمت النمسا الفرصة وارسلت بجنودها الى ايطاليا لتعيد الى امام احبار الكنيسة الكاثوليكية عرشه فتصبح صاحبة النفوذ العظيم في العالم الكاثوليكي وتخسر فرنسا نفوذها مع انها ابنة الكنيسة البكر

الفصل الاربعون
«الرئيس والاحزاب»

لنترك فوانتين وشارل الى مدة طويلة ولنعد الى البرنس الرئيس والاحزاب فانه ما كاد يصدر امره الى الجيوش الافرنسية بالزحف على عاصمة الكرسي الرسولي حتى قامت قيامة الحزب الاشتراكي وقال الزعماء يجب على فرنسا ان ترسل قوة لمساعدة الثوار على البابا لا لمساعدة البابا عليهم واستخدام قوة الجندية الفرنسوية لقتل حركة شعب يطلب ان يتحرر من رق العبودية يعد جريمة لا تغتفر

وفي اليوم العاشر من شهر حزيران سنة ١٨٤٩ قدم المسيو ليدرو رولين لمجلس النواب شكوى على الرئيس ووزارته موقعة من ١٣٣ نائبا الا ان النواب الذين هم قرروا ارسلوا تلك الحملة رفضوا قبول الشكوى فحنق الاشتراكيون وعولوا على اثارة الشعب على البرنس واخذت جرائدهم تطعن به طعناً قبيحاً

وفي اليوم الثالث عشر من حزيران عند الصباح اخذت الالوف تتجمع قرب قصر شاتودو وكلهم من الحزب الاشتراكي ومن راح تأكد له انهم ينوون الثورة وعند الساعة الثامنة من ذلك اليوم سارت تلك الجماهير نحو مجلس النواب وهم يهتفون نريد ان نلتقي مع البونابرتيين والنواب الا ان الجنرال شنغارنيه قائد جند باريس العام التقاهم في جنوده البواسل وبدد شملهم دون اطلاق رصاصة او سفك نقطة دم اما الزعماء الذين كانوا قد اجتمعوا في دار الفنون الجميلة في شارع سان مارتين لتاليف حكومة موقتة داهمهم شارل بفرقة من الفرسان ولخوفهم من هذا البطل المغوار رموا بانفسهم من النوافذ وفروا لا يلوون على شيء · وتمكن ليدرو رولين من السفر الى لندن ولم تأت الساعة الرابعة الا والمدينة في سكون تام وقد سر الشعب لقتل الثورة في مهدها قبل استفحال امرها

واخذ الامير يتجول في المدن والملحقات وما دخل مدينة الا واستقبل فيها بالاجلال والاكرام واقيمت اكراماً له اقواس النصر وقد كتب عليها ليحيَ نابوليون وفي بعض المدن والقرى كانوا يهتفون له ليحيَ الامبراطور نابوليون وكان كل ذلك يشير

عن طاعة الحكومة

❋ حالة البلدة ❋

الامن عام شامل في المدينة بفضل الحكومة الساهرة وقد فتحت اكثر المخازن المقفلة اذ عاد اكثر الذين تركوا المدينة واخذت حركة الاشغال تعود الى مجراها وقد تجول صباح اليوم عطوفة الوالي في البلدة وتفقد الاماكن التي تضررت بشظايا القنابل في حادثة السبت وامر باخذ رسومها

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.
MAIN OFFICE
90 Washington St. NEW YORK CITY

*****

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي

ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من ادارة هذه الجريدة

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

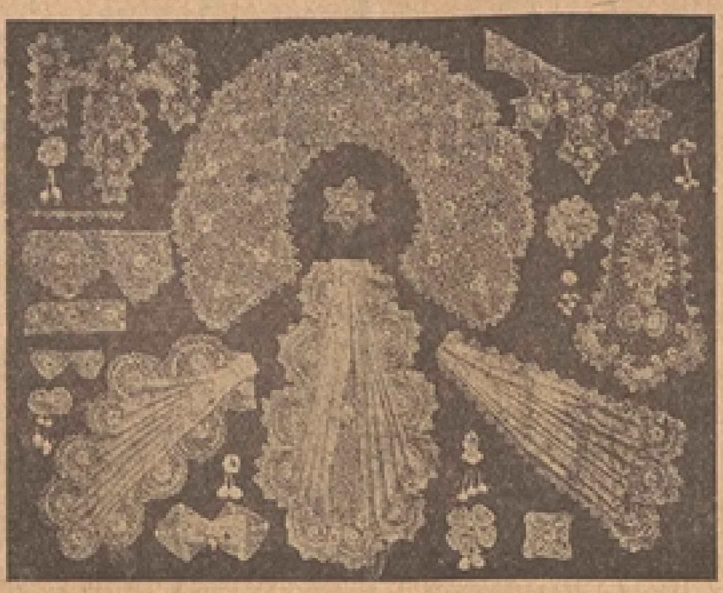
فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق. اطلب الكتلوك مع كافة التعليمات. الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا ولشركة الجراموفون

ابرهيم يوسف مقصود

A. J. MACKSOUD
80 Greenwich St., N. Y. City.



الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جملتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 3448 Rector.

نستجلب راساً

خروجه ايرش ليس. خروجه شغل السناره. قمصان شغل الابره. ركايات شغل المكوك بدلات ووست برنسس. بدلات ووست امبرودري. ستكروزا هنديه اصلية. بودرا بروسيانية. كافة انواع السمانة السورية. هذه الاصناف نتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملتنا نقداً والكلام على التجربة

وديع رزق الله

W. RIZCALLAH
17 Rector Street, New York City.

بمستقبل سعيد وانه يرتقي العرش برضى الامة لا رغماً عنها

وزاد تعلق الامة الافرنسية برئيس حكومتها عندما رات منه همة شماء في اجراء الاصلاح بالبلاد واعادة الامن الى نصابه

وقامت قيامة الحزب الملكي والجمهوري والاشتراكي لهتاف الناس ليحيَ الامبراطور وقد اتفقوا عليه وارسلوا في اثره الجواسيس ليوافوهم بكل حركة من حركاته وكلمة من كلماته وادرك هو هذا فاخذ يضحك منهم وفي ذات مساء خرج للنزهة في ضواحي ليون يرافقه رئيس حرسه في سفره البطل شارل بوربيه فالتفت اليه نابوليون وقال: انهم يضايقوني يا شارل

انا شاعر بذلك يا مولاي فهل لك ان تسمح لي بالعودة الى باريس لاري سموكم كيف افعل بهم

لا ايها البطل ان الوقت لم يقترب بعد

الى متى الانتظار يا مولاي

الى الانتخاب القادم

ثلاث سنوات اخرى

لا بأس ولربما كان قبل ذلك الوقت

انا اضمن قلب الحكومة بليلة واحدة و بدون سفك نقطة دم

اريد ان يقلبها الشعب

ربما طال الامر

لا. اصبر فانني ارى ان الجمهورية تنتحر بسيف الحزب الجمهوري والاشتراكي .... اتعلم ماذا اصنع في اول دقيقة ارتقي بها العرش

لا يامولاي فلم اوتَ علم الغيب

تصير جنرالاً

اشكر اهتمام سموكم بخادمكم

انك ايها الشجاع سيف امبراطوريتي القاطع ودرعها المانع فقد سمعت من الثناء عليك ما يجعلك تستحق ان تكون مارشال فرنسا

ما انا الا خادم جلالتكم

ما هذا يا شارل

مولاي

ما تعني بجلالتكم انها لقب الملوك

وسيدي امبراطور

لم انل هذا الشرف بعد

ولكنه سيتم قريباً

وجاء من قطع عليهما الحديث من المراقبين الذين انفذهم النواب للتجسس على الرئيس اثناء تجوله في المقاطعات وما عاد الى باريس الا وزعماء الاحزاب البوربونية والاورليانية والاشتراكية قد استمالوا اليهم الجنرال شنغارنيه قائد القوات العسكرية العام في العاصمة واتفقوا معه على خلع البرنس من الرئاسة وارساله الى سجن هام حيث كان سجيناً في السابق وفرّ من سجنه واقامة الجنرال مكانه

واخذ الجنرال يظهر العداء لمن كان له صديقاً ولما مات الملك الخليع لويس فيليب في كلارمونت من اعمال انكلترا في ٢٦ آب سنة ١٨٥٠ اقام له الجنرال قداساً حافلاً في كنيسة قصر التويلري ولما بلغ الخبر لويس نابوليون قال لمخبره: انني لا اعتبر ما يقام ضمن الكنائس من الصلاة ضرباً من ضروب السياسة

واشتد الخلاف بين وزير الحربية والجنرال شنغارنيه الذي ادعى انه ليس لوزير الحربية من سلطة على الجنود ولما بلغ الخبر الرئيس أيد حق السلطة لوزيره

وفي ذات مساء كان بطل روايتنا في منزله واذ بالباب يقرع فخرج ليرى من الطارق فوجد الكولونل ارنولد و بعد ان رحب به دخلا الى قاعة الجلوس وهناك بادر الزائر المزور الحديث قائلاً: لقد جئتك بخبر جديد يا شارل

هات ما عندك ايها الصديق

لقد علمت ان الجنرال شنغارنيه قد استمالته الاحزاب الملكية اليها وهو الان يسعى بالاتفاق مع بعض الجنرالية ليقبض على البرنس و يرسل به ليسجن في فنسان و يقيم نفسه مسيطراً اعظم على البلاد الى ان يتمكن من اعادة العرش الى آل بوربون

الى آل بوربون. ردد شارل واردف: ومن يقيمون عليه ملكاً

الكونت دي شامبور ابن الدوق دي بيري تحت لقب شارل العاشر

⁂ من حوادث الضرب ⁂

اصابت شظايا احدى القنابل الايطالية محلة باب ادريس غربي لوكندة كسمن فهدمت جدار دار الخواجا ميشال عيد وكبدته خسارة تذكر وقد قتلت جوادين لعبد الفتاح افندي النعماني وجرحت جوذيا ·

⁂ مختلس ساعات ⁂

من حوادث دمشق التي نشرها المقتبس بتاريخ امس ان رجال الشرطة فيها قبضوا على المسمى فرج بن محمد لانه وجد مسلحاً بمسدس في داخل البلد وعند ما فتش جيبه وجد فيه ساعتان ذهبية وساعة فضية واخرى معدنية ولما سئل عن محل وروده قال انه اتى من بيروت قبل يومين بقصد العودة الى بلده ولما سئل عن الساعات قال انه ابتاعها من بيروت فاشتبه بامره والتحقيق جار ولربما تكون تلك الساعات منهوبة من مخزن الكف الاحمر

— عين حسين افندي الاحدب قائمقام صفد لقضاء البقاع ونقل قائمقام البقاع الى قائمقامية بعلبك بدلا من توفيق افندي اليسار الذي عين لقضاء صفد

(الاحوال)

منذ ١٧ سنة قدم هذه البلاد ابرهيم العريض من قرية متن عرنوق وانقطعت اخباره عن عارفيه كل هذه المدة وقد بحث عنه اهله فلم يقفوا له على اثر حتى قطعوا الامل من وجوده وبالصدفة التقى به الخواجا بولس نقولا بارودي احد اعضاء محل الخواجات جبرا نقولا بارودي واخوانه في تيكندزوكا نيويرك ولكنه لم يتحققه الا انه اخذ نمرة محل اقامته ورسم في مخيلته سماته وعندما عاد الى محل اخوته اخبرهم القصة فبحثوا عنه وسالوه فاقر لهم انه هو ابرهيم العريض فابرقوا الى اخوته وشقيقاته في ولكسبري بنسلفانيا يخبرونهم ان اخاهم وجد فسروا سروراً عظيماً · فاشكر الخواجات بارودي غيرتهم واهتمامهم

ابرهيم سلوم

استندش · نيويرك

****

اطلب كل ما يلزمك من السمانة السورية الفاخرة من محل

ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY
114 Atlantic Ave.,
Brooklyn, New York

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

اسفا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن · فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

محل

جرجي سابا ونقولا ديس وشركاهم

السمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات باية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منا وعندنا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلس خلوع الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co.
97 Washington Street New York City

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترلمس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطن العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكوره اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن التى همه على الله فلا يرده والسلام

⁂ خليل داود القسيس ⁂

K. DAVID
100 Wall St. Worcester Mass.

ملكه نفش

قابلة وطبية حائزة على الشهادة من حكومة نيويورك في فن التوليد وقد اشتهرت بدقة ملاحظتها واعتنائها بامور السيدات وهي مستعدة لتلبية من يطلبها منهن سواء كان في نيويورك العظمى او المدن المجاورة وعنوانها ١٣٠ اتلنتيك افنيو — بروكلن نيويورك

Mrs. M. NAFASH
130 Atlantic Avenue Brooklyn, N. Y.

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه · كونا حرير وقصن · كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات · الخرج الارلندي وقبات ومداليات · شرت ويست لنن ارلندي · درون ورك من جميع الرسمات والقياسات · سكارفات مصرية وسكارفات حرير · ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة · حرامات صوف وحرير وكيات مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب محلنا لا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان:

رشيد حبوش

R. HABOUSH & Co.
101 Washington St. N. Y. City

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحردية والجولري والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسهُ عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد تقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصا الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرظ من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسهُ عن بالك ان تزورنا · عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جلة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج واجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

ملوك اخوان

افتتح جناب الافاضل الافندية ملوك اخوان من كبار تجارنا في الثغر محلاً جديداً في مونتريال كندا للبضائع الرائجة التي تعود بالارباح الطائلة على من يتعامل بها مثل الكلوني والفيله والمديرا وخلاف ذلك من البضائع المتقنة والرسمات الجميلة والاشكال العديدة التي يستجلبونها كل اسبوع من معاملهم في اوربا ولا يجاريهم في رخص اسعارها اي محل تجاري اخر وهذه ثمرة محلاتهم

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

80 Greenwich St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

البرغل صنف تعودت عليه معد السوريين منذ نشأتهم اذ رأوا فيه تغذية وتقوية لابدانهم وقد كثر استعماله في المهجر لدرجة اصبح امر الاهتمام به ضرورياً وبعد بذل ما في الوسع وافراغ الجهد تمكن احدنا وكبير اعضاء محلنا المتجول حالياً في سوريا ولبنان وسائر البلاد التركية من اتقانه وجعله لا مثيل له اذ صار يصلنا نظيفاً ناشفاً خالياً من الزيجة والبحص والحبة السوداء معتدل الحجم في الطحن عال العال واصبح الحصول عليه بهذه الاوصاف في المستقبل امر مكفول فالى المقيمين في نيويورك والداخلية وسائر وسائر المهجر من الذين عاملونا ولم يعاملونا قبل ننشر هذا ونعلن لهم اننا جعلنا سعراً واحداً خصوصياً لهم لشهر ايلول كله لم يقدم بمثله من مدة طويلة · وقد اخذت الارساليات تتوارد علينا من سائر اصناف المآكل والمكابيس مسواق احدنا ابرهيم من البضاعة انظفها واطيبها فاغتنموا الفرصة واطلبوا حاجتكم منها لتتاكدوا حصولكم على ما ترتاح اليه نفوسكم وتتلذذ به اجسادكم وتحققوا نتيجة اختبارنا الطويل بما تقدم وهذا عنوننا

سعاده اخوان

SAHADI BROS.

93 Washington St., N. Y. City.

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

مستودع الايرش لايس

احسن اجناس الايرش لايس من قبات وبولكات وباليرد والشرت وست المطرز بجميع انواعه تجدها في محل

الياس عطاالله

ELIAS ATALLA

72 Trinity Place New York City

كذلك السمانة السورية الفاخرة بالجملة

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه

نمرة ٣٣٥ شارع ستيت بروكلن — نيويورك

385 State St., Brooklyn N. Y.

اطلب من ادارة هذه الجريدة رواية حسناء سالونيك ثمنها ريال للمشتركين ولغيرهم ريال ونصف

الطريقة القدسية او اجتهاد في الدوبيا وطريقة جديدة للقبودات المزدوجة ثمنها نصف ريال خالصة جرة البريد

اطلب من ادارة هذه الجريدة كل ما يلزمك من كتب ومطبوعات

نبيع انواع الشرشفات وخصوصاً شرشفات فولارد من جميع الالوان

بدلات مطرزة مشكلة وقمصان مشغولة وهذا عنوان المحل بيت معماري اخوان

Mamary Bros. 136 Liberty St. New York

رواية

الفتاة والشرطي

انتهى تجيد هذه الرواية الجميلة وثمنها ٧٥ سنتاً

السجاد السجاد

اذا قصدت الربح اكثره واجوده عندنا

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة اتخذت محلاً ليم لسجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لعملاء مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فلات المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من رائج مرغوب ومن كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل ·

اكتب اليّ عن حاجتك او زرني فترى ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية وعطاموم

ندره يوسف جحا

Nadra J. Geha

39 E. 20th St., NEW YORK CITY

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST., COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

محل
عبده عبد النور

ماركة مسجلة (TRADE MARK) ماركة مسجلة

هو المحل الوحيد في الولايات المتحدة الذي يصطنع بذاته في معمله الخصوصي في باريس

THE LATESET NOVELTIES

من ملبوسات نسائية كفساطين . وستات «واندروير» وكيمونات وخراطات "Peticoats" امبرودري ومادبرا تطريز يد مع كل المستبدعات الباريزية تجدها عنده وحده قبل ان تراها في المحال الاميركية الشهيرة برسمات مختلفة متعددة وباسعار متهاودة تحير العقول . هذا فضلاً عن اصناف الكلوني والفلورنتين والفيله والرشين والايرش وجميع اصناف اللبس التي لا تقل عن المائة والخمسين رقمة فقد تفرّد وحده بها اذ بضاعته هي الاصلية ولا يمكن لاحد ان يغالبه باسعارها لانها مصطنعة في معامله الخاصة في اوربا

فان كنت ممن يتعامل مع محله ففي كل اسبوع تجد شيئاً جديداً . وان كان لم يسبق لك معاملة معه فجرّب طلبية صغيرة تصير عميلاً مستديماً نظراً لجودة البضاعة وحسن المعاملة

لاحظ ماركته المسجلة التي تراها على كل قطعة من بضائعه واحذر الغش والتقليد وزد ...

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE

39 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باصطلاحها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيلة ودنتل وايرش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرّف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street New York City

١٤-١٢-٠٦

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش لبس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك التخيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

فونوغراف فيكتور هو اجود ما في العالم نبيعه على الوقت فتدفع ريال او ٥٠ سنتاً في الاسبوع اينما كنت في اي ناحية من نواحي اميركا

وصل الينا موخراً من معمل فيكتور ٥٠٠ صوت لاشهر مغني القطر المصري عن الصينية ٧٥ سنتاً

اطلب الكتالوك المصور فنرسله لك حالاً مجاناً ونشحن الطلبية الى الداخلية بكل اعتناء

مفتح كل يوم حتى الساعة التاسعة مساء وكذلك يوم الاحد

SAUL BIRNS

117 2nd Ave. Cor. 7th St., New York

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٣٨ شارع ستايت بروكلن

نمرة التلفون ٣٢٥٢ دبليو ماين

138 State st. Brooklyn New York TEL. 3252 W MAIN

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

طبع في مطبعة الجراب